



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 July 2019
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Сорок вторая сессия
9–27 сентября 2019 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Доминика

* Приложение распространяется без официального редактирования и только на том языке, на котором было представлено.



Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою тридцать третью сессию с 6 по 17 мая 2019 года. Обзор по Доминике был проведен на 7-м заседании 9 мая 2019 года. Делегацию Доминики возглавляла министр иностранных дел и по делам Карибского сообщества (КАРИКОМ) Франсин Барон. На своем 14-м заседании, состоявшемся 14 мая 2019 года, Рабочая группа приняла доклад по Доминике.
2. 15 января 2019 года Совет по правам человека отобрал для содействия проведению обзора по Доминике группу докладчиков («тройку») в составе представителей следующих стран: Китая, Нигерии и Уругвая.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Доминике были изданы следующие документы:
 - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/33/DMA/1);
 - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/33/DMA/2);
 - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 в) (A/HRC/WG.6/33/DMA/3).
4. Через «тройку» Доминике был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Германией, Испанией, Португалией от имени Группы друзей по национальному осуществлению, представлению докладов и последующей деятельности, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. Делегация Доминики напомнила о том, что со времени проведения предыдущего обзора Доминика пострадала от последствий двух разрушительных ураганов. Тропический шторм «Эрика» в 2015 году и ураган категории 5 «Мария» в 2017 году полностью разрушили весь остров. В общей сложности подверглись разрушениям 90% домов, а тысячи людей стали бездомными. Объемы убытков и причиненного ущерба по оценкам составляют 90% валового внутреннего продукта и 226% валового внутреннего продукта соответственно.
6. В ответ на это премьер-министр Рузвельт Скеррит объявил о новой концепции развития Доминики: создание первого в мире государства, устойчивого к изменению климата. Правительство также постановило продолжить осуществление своих программ социальной защиты престарелых и наиболее уязвимых граждан и оказания им поддержки.
7. В рамках последующей деятельности по выполнению рекомендаций, вынесенных в ходе странового обзора в 2014 году, кабинет министров одобрил ратификацию Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него. Доминика сохранила приверженность продвижению в направлении присоединения к другим договорам, и ожидается, что к концу этого же года Доминика

дополнительно подпишет конвенции и протоколы. Доминика выразила признательность за поддержку, которая была оказана ей в ходе этого процесса.

8. С учетом рационализации использования ресурсов после бедствий не удалось создать учреждения по защите прав человека.

9. Что касается обязательств государства в отношении представления докладов, то доклад об осуществлении Конвенции о правах ребенка завершен и одобрен кабинетом министров, и будет представлен в ближайшее время. Кроме того, при содействии Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (структура «ООН-женщины») и УВКПЧ 15 ключевых заинтересованных сторон прошли подготовку по вопросам составления докладов для Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, и был подготовлен проект доклада для представления этому Комитету. Вскоре он будет представлен на утверждение кабинету министров. Кроме того, на рассмотрение кабинета министров будет направлено предложение о назначении национального механизма по осуществлению, представлению докладов и ведению последующей деятельности.

10. Правительство открыто для получения помощи в целях содействия национальному диалогу по вопросу о смертной казни.

11. Хотя в течение многих лет вызывающие беспокойство важнейшие проблемы в мировом суде заключались в нехватке помещений, накопившихся делах и неуплотненности судейского состава, еще до того, как случился ураган «Мария», эти проблемы были в значительной степени решены. Например, в 2014 году мировой суд занял еще одно здание, что обеспечило дополнительно зал судебных заседаний и дополнительные помещения для персонала. Кроме того, в 2016 году штат судей был увеличен с шести до восьми, и все должности были заполнены. Эти инициативы способствовали значительному сокращению объема накопившихся дел.

12. Ураган «Мария» причинил огромный ущерб всем судебным помещениям. Заседания мирового суда в Розо, главным образом по уголовным делам, были возобновлены в ноябре 2017 года. Слушания в суде по делам несовершеннолетних и по гражданским, семейным и другим вопросам возобновились в марте 2018 года. В залах судебных заседаний все еще идет ремонт, и ожидается, что все суды будут нормально функционировать к концу года. Помещениям Верховного суда также был нанесен значительный ущерб, и утрачены многие материалы дел, что сказалось на способности Суда возобновить слушания.

13. До урагана «Мария» коллегия Верховного суда по уголовным делам в значительной степени придерживалась графика рассмотрения уголовных дел. Уголовный суд смог возобновить свою деятельность в январе 2019 года. Коллегия Верховного суда по гражданским делам была очень сильно загружена работой.

14. Со стороны правительства не было никаких политических притеснений в адрес оппозиционных партий. В отношении событий 7 февраля 2017 года было установлено, что собран достаточный объем доказательств для предъявления обвинений некоторым парламентариям и тем, кто выступал за подстрекательство к бунтарскому поведению и умышленному воспрепятствованию полиции в выполнении ею своих обязанностей. Надлежащая правовая процедура соблюдена, а у тех, кто были задержаны, имеется доступ к услугам адвоката. Им были предъявлены обвинения, и они отпущены на свободу. Дела находятся на рассмотрении мирового суда и отсрочены до вынесения Верховным судом решения по связанному с ними вопросу.

15. В отношении акций протеста в Солсбери реакция полиции в сложившихся обстоятельствах была весьма сдержанной.

16. Премьер-министр имел право, как и любой другой гражданин, принять меры по защите своей репутации и, в соответствующих случаях, добиваться дополнительного возмещения ущерба, если это оправдано обстоятельствами. Решение Тайного совета по якобы вчиненному премьер-министром иску о клевете, о котором упоминается в резюме материалов, представленных заинтересованными сторонами по Доминике, относится к частному гражданину, которого оговорили.

17. Что касается политических прав, то избирательная система Доминики уже в течение ряда лет в целом считается свободной и справедливой. При этом как самим бюро по наблюдению за проведением выборов, так и наблюдателями было, однако, рекомендовано совершенствовать избирательную систему. Правительством, например, принято решение о введении карточек, удостоверяющих личность избирателей.

18. В 2017 году правительство представило в парламент законопроекты поправок, связанных с процессом выборов. После того как это вызвало протесты и жалобы, положения, касающиеся взяток и подкупа, были изъяты. В сентябре 2018 года правительством были проведены широкие консультации с целью рассмотрения и обсуждения этих законопроектов. Однако никаких существенных замечаний не поступило.

19. Правительство по просьбе Избирательной комиссии в полном объеме обеспечило выделение средств на внедрение системы удостоверений личности и процесса подтверждения, который приведет к рационализации списка избирателей. Процесс дальнейшего продвижения вперед приостановлен. Доминика приняла меры к тому, чтобы пересмотреть список избирателей и выдать национальные карточки, удостоверяющие личность, до следующих выборов.

20. Делегация подчеркнула, что мигранты оставались в регистрационных списках избирателей, если не принимались меры по их удалению из списков по причине их пассивности и длительного непрерывного отсутствия в течение более пяти лет.

21. Доминика добилась важного прогресса в развитии своей системы социальной защиты. В период с 2014 по 2018 год были приняты либо пересмотрены некоторые меры, например, в 2014 году введена в действие схема социальных пенсий для пожилых людей, которая была расширена в 2016 году, а также экспериментальная программа национального медицинского страхования, которая начала действовать в 2017 году.

22. В качестве одной из мер реагирования на нужды общин, наиболее пострадавших от тропического шторма «Эрика», перемещенных лиц разместили в арендованных жилых помещениях и выделили им пособия для оказания помощи в удовлетворении их основных потребностей.

23. Недавно разработанная после урагана «Мария» стратегия развития национального потенциала противодействия 2030, охватывающая период 2018–2030 годов, была утверждена и получила широкое распространение. Разработаны руководство по оперативной деятельности в области осуществления программ государственной помощи и стандартные оперативные процедуры для Отдела социального обеспечения. Разработаны пятилетняя стратегия сокращения масштабов нищеты и план действий на период 2018–2023 годов, ориентированные на экономически неблагополучные общины и конкретные уязвимые группы населения, и начались подготовительные работы по формированию основ и стратегии ведения жилищного строительства и расселения, а также разработка комплексной политики и стратегии социальной защиты наряду с рамочной системой контроля и оценки и планом действий с указанием объема расходов.

24. В 2018 году структуры и инициативы, нацеленные на более эффективное предоставление услуг, были переориентированы на преодоление предкризисных условий путем превращения Доминики в более устойчивое государство. В результате Отдел социального обеспечения был объединен с министерством здравоохранения, а также было создано Агентство по вопросам быстрого реагирования и социального восстановления в целях оказания срочной государственной поддержки и помощи нуждающимся лицам и в вопросах медицинского обслуживания.

25. Тропический шторм «Эрика» и ураган «Мария» нанесли ущерб инфраструктуре системы образования, серьезно повредив 84% школ. Процесс восстановления строений начался с усилий, направленных на то, чтобы отстроить лучше, чем было, для чего следует руководствоваться принципами возведения школьных зданий, устойчивых к множественным стихийным бедствиям. В процессе восстановления

должным образом учитываются вопросы физической доступности для детей-инвалидов.

26. Доминика продолжала осуществлять деятельность в рамках стратегии ОВКГ [Организации восточнокарибских государств] в области образования на 2012–2021 годы, которая предполагает повышение квалификации преподавателей. В июле, когда учащиеся находились на каникулах, свыше 300 учителей прошли программы подготовки по месту работы. По имеющимся данным в 2017/18 году профессиональную подготовку прошли 60% учителей начальной школы, наряду с тем, что соответствующую подготовку получили 50% учителей средней школы; 50% руководителей начальных школ и 73% руководителей средних школ имеют ученую степень в области руководства и организации учебного процесса. Национальные оценки уровней успеваемости на ключевых этапах 2, 4 и 6 возросли, несмотря на последствия урагана «Мария». На протяжении последних шести лет наблюдается тенденция к росту общего проходного уровня успеваемости, причем в 2018 году общие показатели успеваемости на 12 пунктов превышали средний уровень по региону.

27. В 2015 году Бюро по гендерным вопросам в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций и Межамериканской комиссией по правам человека приняло участие в совместном посвященном правам человека выездном семинаре по вопросу о насилии в отношении женщин в странах Карибского бассейна и осуществило ряд мероприятий. Кроме того, в рамках проекта по мобилизации общества Бюро в сотрудничестве со структурой «ООН-женщины» провело за период 2015–2018 годов кампанию «Остановить насилие» по борьбе с гендерным насилием. Доминика продолжает содействовать расширению прав и возможностей женщин через оборотный фонд кредитования, конкретно ориентированный на нужды женщин. Штатное расписание Бюро увеличено, и в настоящее время Бюро и различные подразделения в других министерствах и отделах Доминики ведут проекты и программы, касающиеся гендерных вопросов и проблем женщин.

28. Примерно 21,9% парламентариев составляют женщины. Лейбористская партия Доминики выставила на местах 21 кандидата для участия в предстоящих всеобщих выборах, из них 38% (восемь человек) были женщинами; на момент выступления Объединенная партия трудящихся Доминики направила на эти выборы трех женщин-кандидатов.

29. В 2016 году в закон о преступлениях на сексуальной почве были внесены поправки, с целью введения, среди прочего, уголовной ответственности за изнасилование в браке, обеспечения более суровых наказаний для лиц, виновных в сексуальном насилии, и предоставления юридического основания для обязательного представления сообщений о предполагаемых злоупотреблениях в отношении несовершеннолетних.

30. Хотя действующее законодательство допускает, что ребенок может быть приговорен к пожизненному заключению, задержан по усмотрению государства или подвергнут телесным наказаниям, за последние 20 лет подобные приговоры в отношении ребенка не выносились. Доминика, однако, сохраняет приверженность идее обновления своего законодательства, касающегося прав детей, с учетом современных реалий.

31. Несмотря на то что телесные наказания по-прежнему предусмотрены в Законе об образовании 1997 года, к ним следует прибегать лишь в качестве крайней меры. За последнее десятилетие министерство образования и развития людских ресурсов путем осуществления школьной инициативы по обеспечению эффективной работы и созданию благоприятных условий для детей в школах прилагает усилия по использованию альтернативных подходов к вопросам дисциплины, в том числе путем применения в масштабах всей школы позитивных поведенческих методов.

32. Правительство, признавая важность ряда лет, когда формируются основы для роста и развития личности, неизменно наращивает свою поддержку развития детей в раннем возрасте. После урагана «Мария» объекты по развитию детей в раннем

возрасте были включены в школы, где проводятся масштабные работы по восстановлению.

33. Кроме того, кабинету министров был представлен ряд законопроектов на рассмотрение и утверждение, а именно проекты закона о статусе детей, закона о детях (уход и усыновление), закона о правосудии в отношении несовершеннолетних, закона о суде по семейным делам и закона об иждивении детей. Предполагается, что эти законопроекты будут одобрены и переданы в парламент во второй половине 2019 года.

34. Помимо этого, ведутся обсуждения по вопросу о реструктуризации Отдела социального обеспечения, главного учреждения, занимающегося проблемами защиты детей. Необходимо завершить проводимый в настоящее время пересмотр национального плана действий по вопросам сексуального насилия в отношении детей до того, как лица, ответственные за разработку политики, смогут представить этот план на утверждение.

35. Доминика добилась значительного прогресса в обеспечении того, чтобы ее политика, программы и мероприятия, касающиеся детей, соответствовали букве и духу Конвенции о правах ребенка, и готова продолжать работу ради достижения этой цели и сохранения достигнутых успехов.

36. Благодаря технической помощи со стороны Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) сделаны первые шаги по созданию комплексной системы сбора данных, касающихся насилия в отношении детей, и проведено соответствующее обучение. При содействии структуры «ООН-женщины» осуществляется разработка банка данных. Эта работа будет увязана с работой различных учреждений, занимающихся сбором статистических данных о бытовом насилии, в том числе о жестоком обращении с детьми.

37. На протяжении почти двух десятилетий в Доминике действовал отдельный суд по делам несовершеннолетних, в котором председательствовали судьи, учитывающие индивидуальность ребенка.

38. Дети-инвалиды получают образование в основном в инклюзивных условиях. Правительство, однако, оказывало поддержку частным учреждениям, которые обеспечивали питание конкретно для детей-инвалидов. Было создано подразделение по координации деятельности в области специального образования, и дети-инвалиды были вовлечены в спортивные мероприятия и регулярно участвовали в специальных всемирных олимпийских играх.

39. Доминика ввела в действие законодательство, направленное на предотвращение, пресечение торговли людьми и наказание виновных в ней лиц. Ряд преступлений, связанных с торговлей людьми и подобными деяниями, включая принудительный труд, регулируются законом о транснациональной организованной преступности (предотвращение и борьба с ней) от 2013 года. Преступления, связанные с незаконным ввозом мигрантов, также предусмотрены в этом законе; преступления, связанные с торговлей людьми, являются преступлениями, влекущими выдачу, для целей закона о выдаче.

40. Что касается дискриминации в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, то Доминика признала, что не вносила поправок в законы, затрагивающие членов этого сообщества. За последние пять лет сообщений в полицию о случаях насилия или угроз смерти в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов не поступало. Лесбиянкам, геям, бисексуалам, трансгендерам и интерсексам не отказано в доступе к медико-санитарному обслуживанию.

41. В заключение делегация подтвердила, что Доминика полностью сохраняет приверженность процессу универсального периодического обзора и выполняет свои обязательства по договорам, стороной которых является. Будучи малым островным развивающимся государством, Доминика сталкивается с проблемой отсутствия надлежащих финансовых и технических ресурсов, которая становится еще более острой из-за разрушения экономики, причиненного недавними ураганами.

42. Доминика выразила признательность «тройке», секретариату универсального периодического обзора и Рабочей группе за поддержку, оказанную в ходе этого процесса, и подтвердила свою приверженность Совету по правам человека.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

43. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 52 делегации. Рекомендации, вынесенные в ходе диалога, приведены в разделе II настоящего доклада.

44. Уругвай отметил усилия, которые Доминика прилагала с целью ратификации международных договоров о правах человека, и приветствовал реформу закона о преступлениях на сексуальной почве, в котором изнасилование в браке квалифицируется как преступление и ужесточены наказания в отношении лиц, виновных в совершении актов сексуального насилия.

45. Боливарианская Республика Венесуэла с удовлетворением отметила проект на строительство жилья, начатый после урагана «Мария», и высоко оценила в Доминике всеобщий доступ к образованию, которое является бесплатным, начиная с детского сада до средней школы, а также отметила, что в сельских районах предлагается школьное транспортное обслуживание. Она приветствовала поддержку, которая была оказана уязвимым группам населения, таким как пожилые люди и инвалиды, в том числе в рамках программы под названием «Да, мы заботимся».

46. Алжир приветствовал усилия Доминики в деле защиты детей, в том числе меры, принятые в мае 2018 года, несмотря на финансовые и экономические трудности, с которыми она столкнулась в результате стихийных бедствий 2015 и 2017 годов.

47. Аргентина поздравила Доминику с учреждением программы «Да, мы заботимся», в рамках которой оказывалась бесплатная помощь и уход на дому пожилым людям.

48. Австралия высоко оценила усовершенствование подхода Доминики к вопросам развития и прав человека, а также ее приверженность демократии.

49. Азербайджан отметил, что стихийные бедствия создали серьезные проблемы для Доминики. Он приветствовал принятые Доминикой меры по защите прав человека, в частности продолжающиеся усилия, направленные на принятие национальных планов действий в этой области. Он также отметил позитивное значение проведенных в 2015 году учебных мероприятий по правам человека для государственных должностных лиц в Доминике.

50. Багамские Острова отметили трудности, с которыми сталкивается Доминика, в частности в связи с катастрофическими последствиями стихийных бедствий, которым она подверглась за последние пять лет и от которых жестоко пострадали финансовые и людские ресурсы государства. Они высоко оценили укрепление в Доминике систем предупреждения гендерного насилия и реагирования на него путем внесения поправок в закон о преступлениях на сексуальной почве и сотрудничество между Бюро по гендерным вопросам и структурой «ООН-женщины». Они также позитивно оценили меры по обеспечению прав человека коренного народа калинаго путем учреждения министерства по делам народа калинаго и высоко оценили конкретные меры, принятые Доминикой в целях создания там первой в мире страны, устойчивой к изменению климата.

51. Барбадос дал высокую оценку национальному докладу Доминики. Он с удовлетворением отметил приверженность государства делу поощрения и защиты прав человека, в частности в отношении прав женщин и девочек. Он приветствовал усилия, направленные на борьбу с гендерным насилием, развитие сети социальной защиты, а также стремление сохранить общую безопасность граждан путем укрепления устойчивости к изменению климата.

52. Многонациональное Государство Боливия выразило признательность за принятие закона об устойчивости к изменению климата 2018 года, направленного на

содействие преодолению более оперативным образом последствий стихийных бедствий, связанных с изменением климата. Оно также приветствовало усилия, прилагаемые в целях обеспечения защиты и сохранения прав всех граждан Доминики.

53. Бразилия высоко оценила решение Доминики о создании страны, устойчивой к изменению климата. Она приветствовала фактический мораторий на применение смертной казни, введение уголовной ответственности за изнасилование в браке и усилия по обеспечению ухода на дому за пожилыми и находящимися в критическом состоянии пациентами. Бразилия горячо приветствовала инициативы Доминики, направленные на присоединение к ключевым международным документам по правам человека. Она призвала страну продолжать участие в решении проблем, связанных с потребностями наиболее уязвимых слоев общества, а также принять законодательство и национальные стратегии по правам инвалидов.

54. Канада высоко оценила прогресс, достигнутый Доминикой со времени проведения предыдущего обзора в отношении прав инвалидов. Она по-прежнему обеспокоена высоким уровнем сексуального насилия в отношении женщин и детей, в том числе в семьях, а также продолжающейся дискриминацией по признаку сексуальной ориентации или гендерной идентичности. Канада приветствовала усилия Доминики, направленные на решение проблем в области прав человека, наряду с тем, что она сталкивается с текущими проблемами, связанными с реконструкцией после урагана, и призвала страну продолжать стремиться к полному осуществлению рекомендаций по итогам универсального периодического обзора.

55. Чили поздравила Доминику с принятием ею в 2018 году национального плана действий по защите детей и с прилагаемыми усилиями в целях обновления национальной гендерной политики и плана действий. Чили выразила обеспокоенность в связи с дискриминацией в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, а также в связи с законом, согласно которому добровольные однополые сексуальные отношения наказуемы. Признавая наличие проблем, связанных с изменением климата, Чили приветствовала принятие закона об устойчивости к изменению климата.

56. Китай приветствовал усилия Доминики по поощрению и защите прав человека и меры, принимаемые в области оказания помощи в случае стихийных бедствий, социального развития, сокращения масштабов нищеты и защиты прав женщин, детей и инвалидов. Он высоко оценил принятые Доминикой меры по улучшению реализации ее народом прав на жилище и образование. Китай признал трудности, с которыми сталкивается Доминика в связи со стихийными бедствиями, и призвал международное сообщество оказать стране помощь в этом отношении.

57. Коста-Рика признала, что изменение климата создает для Доминики многочисленные проблемы. В связи с этим она считает позитивным принятие закона об устойчивости к изменению климата, направленного на обеспечение быстрого и эффективного восстановления сил после бедствий, связанных с изменением климата, и природных катастроф.

58. Куба признала усилия, которые Доминика прилагает ради выполнения рекомендаций, поддержанных в ходе второго цикла универсального периодического обзора, несмотря на то, что Доминика является малым островным развивающимся государством, которое столкнулось с негативными последствиями стихийных бедствий. Куба выразила признание ряда законодательных мер в различных областях, связанных с правами человека, а также мер, направленных на борьбу с нищетой и расширение охвата и повышение качества услуг в сфере здравоохранения и образования.

59. Дания приветствовала делегацию Доминики и выразила признательность ее членам за представленный доклад. Дания отметила, что Инициатива в поддержку Конвенции против пыток готова оказать Доминике помощь в продвижении работы в областях, охватываемых Инициативой. Она вынесла рекомендации.

60. Доминиканская Республика приветствовала делегацию Доминики и выразила признательность ее членам за представленный доклад. Она поздравила Доминику с

прилагаемыми ею усилиями, направленными на сохранение жизни всех ее граждан и уменьшение негативных последствий стихийных бедствий.

61. Фиджи отметили, что Доминика является малым островным развивающимся государством, и что она является одним из тех государств, которые наиболее уязвимы к изменению климата. Они признали наличие ряда проблем, связанных с изменением климата, в том числе интенсивными ураганами, влияющими на производительность сельского хозяйства, инфраструктуру, жилищное строительство и управление ресурсами. Фиджи высоко оценили устремления Доминики и ее цель стать первой в мире страной, устойчивой к изменению климата, а также усилия, которые она прилагает в этом направлении путем применения закона об устойчивости к изменению климата. Они также дали высокую оценку процессу повышения устойчивости, осуществляемому в соответствии с этим законом и направленному на ключевые отрасли, в том числе сельское хозяйство, транспорт, жилищное строительство и переселение на новые места жительства.

62. Франция приветствовала членов делегации Доминики и поблагодарила их за представленные материалы. Отметив, что положение в области прав человека в Доминике удовлетворительное, Франция подчеркнула, что по-прежнему необходимо добиться прогресса в деле активизации и укрепления защиты прав человека в ряде областей.

63. Грузия выразила Доминике признательность за ее усилия по осуществлению рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущего цикла универсального периодического обзора. Она отметила, что стихийные бедствия 2015 и 2017 годов тяжелейшим образом сказались на экономике, инфраструктуре, природных ресурсах и благосостоянии граждан этой страны. Грузия высоко оценила принятие Доминикой национального плана действий по защите детей и с удовлетворением отметила принятие многочисленных законопроектов о благосостоянии ребенка, в том числе проекты типового закона о детях (уход и усыновление) и закона о правосудии в отношении детей.

64. Германия высоко оценила прогресс, достигнутый Доминикой в области обеспечения прав женщин и защиты детей от неправомерного обращения путем внесения поправок в закон о преступлениях на сексуальной почве в 2016 году. Она вынесла рекомендации.

65. Гана поздравила Доминику с тем, что та «восстала из пепла» после тропического шторма «Эрика» и урагана «Мария», а также с тем, что в своей работе, направленной на создание жизнеспособного общества, она проявляет приверженность обеспечению осуществления в полном объеме прав человека ее гражданами. Она приветствовала прогресс, достигнутый Доминикой в обеспечении гендерного равенства, в борьбе с бытовым и сексуальным насилием, в борьбе с нищетой и в образовании. Гана отметила, что Доминика приняла рекомендации в отношении ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в ходе второго цикла обзора, и с удовлетворением отмечает, что это обязательство было подтверждено в апреле во время посещения страны делегацией Инициативы в поддержку Конвенции против пыток высокого уровня.

66. Гайана признала разрушительные последствия, с которыми Доминика столкнулась после тропического шторма «Эрика» и урагана «Мария», и поздравила Доминику с проявленной ею стойкостью и усилиями, предпринятыми в целях восстановления и реконструкции страны. Она приняла к сведению объявленное премьер-министром намерение сделать Доминику первой страной, устойчивой к изменению климата. Гайана высоко оценила начатый Доминикой процесс ратификации ряда договоров по правам человека, а также ее усилия, направленные на решение проблемы гендерного насилия.

67. Гаити отметила усилия Доминики по улучшению условий жизни в стране, особенно для тех, кто пострадал от последствий тропического шторма «Эрика» и урагана «Мария». Гаити поздравила Доминику с разработкой стратегии развития национального потенциала противодействия 2030, документа, который представляет

собой ключевой элемент в рамках усилий по превращению Доминики в первую страну, устойчивую к изменению климата.

68. Гондурас поздравил Доминику с результатами, достигнутыми в осуществлении полученных ранее рекомендаций, особенно тех, которые касаются борьбы с нищетой. Он также поздравил Доминику с принятием закона об устойчивости к изменению климата.

69. Исландия признала разрушительные последствия стихийных бедствий в Доминике и значительные успехи в обеспечении социальной интеграции и гендерного равенства, которых Доминика добилась до урагана «Мария». Исландия приветствовала предпринятые Доминикой шаги по осуществлению судебного преследования должностных лиц, совершивших злоупотребления. Она вместе с тем глубоко сожалеет о нетерпимости, проявляемой в отношении сексуальной ориентации и гендерной идентичности в стране.

70. Индонезия выразила признательность за стремление правительства обеспечить соблюдение существующих международных правозащитных механизмов и неизменное одобрение кабинетом министров ратификации Конвенции против пыток. Индонезия также приветствовала продолжающиеся усилия государства по рассмотрению своей стратегии развития национального потенциала противодействия 2030 для достижения целей в области устойчивого развития.

71. Ирак поблагодарил Доминику за представленный ею национальный доклад и вынес рекомендации.

72. Ирландия признала, что Доминика особенно уязвима к бедствиям, связанным с изменением климата, и относящимся к ним проблемам. Она приветствовала стремление государства стать нацией, устойчивой к изменению климата, в том числе путем принятия закона об устойчивости к изменению климата и создания исполнительного органа по вопросам устойчивости к изменению климата. Ирландия также высоко оценила принятые Доминикой меры по борьбе с гендерным насилием, например, внесение поправок в закон о преступлениях на сексуальной почве, и настоятельно призвала Доминику добиваться дальнейшего прогресса в этой области.

73. Делегация Доминики подчеркнула, что, помимо стремления сократить число случаев насилия в отношении женщин и детей, правительство желало бы снизить уровень насилия в целом, с тем чтобы ликвидировать все формы насилия в отношении лиц.

74. Правительство весьма привержено делу оказания медицинских услуг всем гражданам страны. Медицинское обслуживание является бесплатным для всех граждан моложе 16 лет или старше 60 лет. Строятся новые медицинские центры и больницы, и были выделены средства на профессиональную подготовку врачей и медицинских сестер.

75. После вступления в силу закона о защите от бытового насилия в 2001 году правительство занимается изучением закона о насилии в семье Организации восточнокарибских государств с целью приведения такого законодательства в соответствие во всех странах этого региона. В результате сравнения этих двух документов было выявлено несколько расхождений; в некоторых случаях закон Доминики о защите от бытового насилия охватывает сферы, не охваченные в документе Организации восточнокарибских государств.

76. По законодательству Доминики предусматривается равная плата за равный труд без каких-либо различий между мужчинами и женщинами.

77. Италия признала усилия Доминики по искоренению гендерного насилия, в том числе путем внесения поправок в закон о преступлениях на сексуальной почве, осуществления в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций проектов, направленных на повышение осведомленности по данному вопросу, и оказания помощи пострадавшим лицам. Италия высоко оценила усилия Доминики в областях образования и здравоохранения, включая предоставление бесплатного доступа, с целью охвата тех лиц, которые являются наиболее уязвимыми. Италия

также отметила осуществление мер, направленных на сокращение масштабов нищеты и расширение социальной защиты среди пожилых людей и инвалидов.

78. Кыргызстан признал, что правительство сталкивается с серьезными проблемами, и отметил усилия, которые прилагает Доминика для поощрения и защиты прав человека в стране, в частности путем борьбы с нищетой и расширения прав и возможностей женщин, обеспечения гендерного равенства и прав детей на образование и здравоохранение.

79. Лаосская Народно-Демократическая Республика высоко оценила усилия Доминики по выполнению своих обязательств и обеспечению поощрения и защиты прав всех граждан Доминики. Она, в частности, приветствовала национальную гендерную политику, направленную на поощрение и защиту прав женщин и детей на равной основе.

80. Мальдивские Острова высоко оценили все усилия Доминики и меры, принятые ею в целях защиты прав своего народа. Они, в частности, позитивно отметили закон об устойчивости к изменению климата, принятый парламентом в 2018 году. Мальдивские Острова также воодушевило создание в Доминике исполнительного органа по вопросам устойчивости к изменению климата в целях содействия оперативному и эффективному с точки зрения затрат восстановлению Доминики от последствий стихийных бедствий, связанных с изменением климата.

81. Мексика признала прогресс, достигнутый в отношении предыдущего цикла, включая принятие национального плана действий по защите детей в мае 2018 года, закона о преступлениях на сексуальной почве (с поправками), в котором предусмотрена уголовная ответственность за изнасилование в браке, и национальных программ по сокращению масштабов нищеты, осуществляемых в рамках правительственной стратегии роста и социальной защиты (на 2014–2018 годы).

82. Черногория отметила усилия Доминики в деле поощрения и защиты прав человека и особо отметила трудности, вызванные многочисленными стихийными бедствиями, которые серьезно сказались на экономике, благополучии граждан и инфраструктуре в Доминике. Черногория приняла к сведению вопросы, вызывающие обеспокоенность у субрегиональной группы Организации Объединенных Наций для Барбадоса и Организации восточнокарибских государств, о ненадлежащем обращении с детьми и отсутствии законодательства и национальной политики в отношении прав инвалидов. Черногория рассматривает вопрос об отмене смертной казни в качестве одного из приоритетных. Она призвала правительство воспользоваться предлагаемой УВКПЧ помощью для создания национального механизма отчетности и осуществления последующей деятельности.

83. Мьянма высоко оценила усилия страны по соблюдению основных прав своих граждан в соответствии с международными стандартами, несмотря на проблемы, с которыми она сталкивается. Мьянму воодушевляет приверженность правительства, а также принятые им меры в целях предупреждения гендерного насилия и других форм насилия в обществе и реагирования на них. Она отметила, что, несмотря на эти изменения, по-прежнему имеются возможности для совершенствования.

84. Нидерланды признали трудности, с которыми сталкивается Доминика в деле устранения ущерба, причиненного стихийными бедствиями, от которых остров пострадал в последнее время, и дали высокую оценку стране за принятие после этого надлежащих мер по удовлетворению неотложных потребностей своего народа. Они с удовлетворением отметили прилагаемые правительством усилия по улучшению реализации прав женщин, в частности правовые нормы, касающиеся изнасилования в браке, и ужесточение наказания за преступления сексуального характера. Нидерланды, однако, выразили обеспокоенность по поводу продолжающихся дискриминации и насилия в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, а также по поводу большого числа случаев жестокого обращения с детьми.

85. Панама высоко оценила прогресс, достигнутый в вопросах, касающихся детей, подростков и гендерных аспектов. Она, в частности, с удовлетворением отметила

процесс ратификации ряда универсальных документов по правам человека, введение уголовной ответственности за изнасилование в браке, а также принятие мер, направленных на обеспечение расширения прав и возможностей женщин. Панама отметила, что Доминика в высшей степени уязвима к стихийным бедствиям и последствиям изменения климата и что эти проблемы невозможно решать только лишь усилиями национальных органов. Она призвала Доминику обратиться с просьбой об оказании технической помощи в этой области.

86. Перу признала усилия Доминики по соблюдению своих международных обязательств в отношении поощрения и защиты прав человека, несмотря на то, что ей нанесен огромный ущерб в результате ураганов 2015 и 2017 годов. Перу вынесла рекомендации.

87. Филиппины отметили прогресс, достигнутый Доминикой в области прав человека со времени проведения предыдущего обзора, в частности в области укрепления устойчивости страны к неблагоприятным последствиям изменения климата и в рамках усилий, направленных на увеличение представительства женщин в государственных учреждениях. Филиппины приветствовали разработку проекта национальной гендерной политики на период 2018–2028 годов, направленной на обеспечение комплексного подхода к борьбе с насилием по признаку пола, включая бытовое насилие и сексуальное насилие.

88. Португалия решительно приветствовала тот факт, что со времени проведения предыдущего обзора правительство Доминики работало в направлении введения в действие законодательства по защите детей, в частности в области ухода за детьми и защиты детей, усыновления и отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. Португалия вынесла рекомендации.

89. Сенегал с удовлетворением отметил меры, принятые Доминикой в области прав женщин и детей посредством проекта национальной гендерной политики, внесения поправок в закон о преступлениях на сексуальной почве и принятия в 2018 году национального плана действий по защите детей. Сенегал также приветствовал разработку национальных программ по сокращению масштабов нищеты и совершенствованию учета потребностей пожилых лиц, инвалидов и других уязвимых групп населения.

90. Сербия признала, что Доминика явно продемонстрировала решимость укрепить существующие законодательные и административные рамки и содействовать углублению взаимодействия и сотрудничества с правозащитными учреждениями, организациями и группами, стремясь обеспечить защиту всех лиц, находящихся под ее юрисдикцией. Особенно высокой оценки заслуживает то, что страна продолжает поощрять стандарты в области прав человека, несмотря на то, что постоянно сталкивается с новыми и назревающими проблемами, например жестоко страдает от последствий опустошительных стихийных бедствий, в частности тропических штормов.

91. Сейшельские Острова высоко оценили усилия Доминики по обеспечению гарантий основных прав человека для всех, даже в условиях ликвидации последствий разрушительных стихийных бедствий и неблагоприятных климатических условий в последние годы. Они особо отметили вступление в силу закона об устойчивости к изменению климата и создание исполнительного органа по вопросам устойчивости к изменению климата.

92. Словения приветствовала принятие закона об устойчивости к изменению климата и создание исполнительного органа по вопросам устойчивости к изменению климата. Она настоятельно призвала Доминику избрать правозащитный подход в своих стратегиях в области климата и окружающей среды. Кроме того, она хотела бы получить информацию о том, предпринимают ли власти Доминики шаги к тому, чтобы подписать и ратифицировать Региональное соглашение о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне (Соглашение Эскасу).

93. Испания высоко оценила участие Доминики в качестве соавтора и ее голосование в поддержку резолюции 73/175 Генеральной Ассамблеи, седьмой резолюции Ассамблеи о моратории на применение смертной казни. Испания поздравила страну с принятием закона о преступлениях на сексуальной почве с внесенными поправками, которым вводятся более суровые наказания за преступления, которые квалифицируются как изнасилование в браке, но отметила, что гендерное насилие по-прежнему представляет собой реальную проблему. Она с обеспокоенностью отметила, что правовая и социальная дискриминация лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов в Доминике является предметом для рассмотрения.

94. Того приветствовала прогресс, достигнутый в деле борьбы с насилием в отношении женщин, поощрении и защите прав коренных народов, укреплении социальной защиты и борьбы с нищетой. Она отметила усилия, которые страна прилагала в борьбе со значительным притоком мигрантов, и приветствовала принятие мер по обеспечению того, чтобы мигранты могли пользоваться своими правами и включаться во все сферы общества Доминики.

95. Тринидад и Тобаго отметили, что последствия тропического шторма «Эрика» и урагана «Мария», приведших к значительному ущербу и гибели имущества, остаются болезненными проблемами в плане достижения и поддержания прогресса на пути к развитию. Они подтвердили приверженность страны делу защиты и поощрения прав человека и приняли к сведению шаги, предпринимаемые в целях ратификации Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Кроме того, они подтвердили создание образцовой деревни калинаго Барана-Ауте и роль, которую она будет играть в сохранении культуры и наследия этого народа. Усилия по укреплению систем предотвращения гендерного насилия и реагирования на него, обеспечению транспортировки учащихся в школу и из школы в сельских районах и введению в действие Фонда малых предприятий заслуживают самой высокой оценки.

96. Турция приветствовала прогресс, достигнутый Доминикой в области прав человека, в частности усилия, направленные на поощрение гендерного равенства и борьбу с жестоким обращением с детьми. Она высоко оценила тот факт, что Доминика обеспечила учет находящихся в неблагоприятном положении групп населения, включая детей и подростков, женщин и инвалидов, в рамках национального плана. Сознвая серьезность проблем, связанных с актами насилия, дискриминацией и другими злоупотреблениями, Турция с удовлетворением отметила усилия правительства, направленные на решение этих правозащитных проблем.

97. Украина позитивно оценила меры, принятые правительством с целью осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам предыдущего цикла обзора, особенно в свете разрушительных последствий тропического шторма «Эрика» и урагана «Мария». Украина вынесла рекомендации.

98. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии поблагодарило Доминику за ее неизменную приверженность процессу универсального периодического обзора, несмотря на проблемы, возникающие в связи с разрушительными последствиями стихийных бедствий, в недавнем прошлом сразу после урагана «Мария». Оно приветствовало приверженность страны делу обеспечения свободы средств массовой информации, отметив при этом, что диффамация по-прежнему является уголовным преступлением. Оно обратилось к Доминике с призывом отменить уголовную ответственность за диффамацию и отнести ее к области гражданского права в соответствии с международными стандартами. Оно также отметило значительный прогресс, достигнутый в деле защиты женщин и детей, и призвало Доминику поддержать призыв к действию в целях искоренения принудительного труда, современных форм рабства и торговли людьми. И наконец, оно приветствовало голосование страны в поддержку резолюции Генеральной Ассамблеи о моратории на применение смертной казни и обратилось к Доминике с призывом установить официальный мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров с целью впоследствии отмены смертной казни.

99. Соединенные Штаты Америки высоко оценили принятые правительством Доминики меры по обеспечению адекватных условий содержания в тюрьмах, обеспечению независимости прессы и гарантий независимости и беспристрастности судебных органов.

100. Делегация Доминики подчеркнула наличие на самом высоком уровне приверженности полному осуществлению Конвенции о правах инвалидов. Премьер-министр уполномочил министерство здравоохранения вести работу с Ассоциацией инвалидов Доминики по решению всех вопросов и выполнению обязательств в соответствии с Конвенцией. Правительством был нанят консультант для оказания помощи в активизации усилий, направленных на осуществление соответствующих статей Конвенции, в частности статей 9, 11, 21 и 25–28. Разрабатывается коммуникационная стратегия, направленная на повышение уровня информированности о Конвенции. Был определен круг полномочий комитета по вопросам инвалидов, ведущего работу по осуществлению Конвенции, и был разработан план действий, в который, среди прочего, были включены организационные механизмы, вопросы доступа к антропогенной среде, общественному транспорту, реабилитации и трудоустройству. Заметный прогресс был достигнут в отношении таких областей, как доступ к занятости в сфере государственной службы; в последнее время инвалидам были предоставлены возможности в рамках национальной программы обеспечения занятости.

101. В отношении вопросов, касающихся детей и женщин, в частности судебных дел, кабинет министров одобрил учреждение суда по семейным делам, создание которого предусматривалось в рамках проекта реформы системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. Была обоснована необходимость такого специализированного суда в целях обеспечения соответствующей конфиденциальности и сосредоточения особого внимания на семейных вопросах, таких как опекунов, дети из групп риска, обеспечение поддержки и другие вопросы. Поскольку учреждение суда по семейным делам было одобрено незадолго до урагана «Мария», формирование этого суда было отложено, однако соответствующие усилия в этом направлении не прекращались.

102. Что касается отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, то содержащиеся в настоящее время под стражей несовершеннолетние лица, содержатся в тех же местах, что и взрослые заключенные в государственной пенитенциарной системе. Министерство юстиции работает над вопросом о строительстве отдельного объекта для несовершеннолетних лиц, с тем чтобы они были отделены от взрослых заключенных; им будет уделяться более пристальное внимание, в частности для целей их реабилитации.

103. Делегация Доминики подчеркнула, что касательно проблемы дискриминации в отношении коренных народов, а также в отношении народа калинаго правительство в последние годы занимается осуществлением программ, направленных на повышение статуса народа калинаго. Детям, проживающим на территории народа калинаго, оказывалась поддержка с целью облегчения им доступа к образованию и медицинскому обслуживанию. Кроме того, на благо общины калинаго были построены ряд домов и новых школ. Кроме того, в результате оказания поддержки в получении доступа к высшему образованию представители народа калинаго становятся юристами и врачами и более полноценным образом участвуют в различных аспектах жизни общества.

II. Выводы и/или рекомендации

104. Приводимые ниже рекомендации будут рассмотрены Доминикой, которая представит ответы в установленные сроки, но не позднее сорок второй сессии Совета по правам человека:

104.1 **завершить текущие национальные процедуры по ратификации основных конвенций по правам человека (Багамские Острова); ускорить процесс подписания и ратификации основных международных документов**

в области защиты и поощрения прав человека (Грузия); активизировать процесс ратификации основных международных договоров по правам человека либо присоединения к ним (Сенегал);

104.2 прилагать дальнейшие усилия для присоединения к основным международным договорам по правам человека Организации Объединенных Наций (Ирак);

104.3 ратифицировать все основные документы по правам человека, стороной которых она еще не является (Гондурас);

104.4 присоединиться к основным международным договорам по правам человека либо ратифицировать их (Коста-Рика);

104.5 обратиться за технической и иной помощью, необходимой для выполнения своих национальных и международных обязательств в области прав человека, особенно в связи с ратификацией договоров и конвенций (Барбадос);

104.6 рассмотреть возможность ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни, и Конвенции МОТ № 189 о достойном труде домашних работников 2011 года (Уругвай);

104.7 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни, в целях официального оформления моратория на смертную казнь и ее отмены (Австралия);

104.8 отменить смертную казнь и ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Германия); ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни, и отменить смертную казнь во внутреннем законодательстве (Мексика);

104.9 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Того) (Украина);

104.10 активизировать усилия по присоединению к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также к другим конвенциям, в частности к Факультативному протоколу к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Гана);

104.11 активизировать усилия по ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Фиджи); ускорить процесс ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Индонезия);

104.12 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Дания) (Украина) (Франция);

104.13 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и факультативный протокол к ней (Испания);

104.14 ратифицировать в соответствии с предыдущей рекомендацией Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и факультативный протокол к ней (Португалия);

- 104.15 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Кыргызстан) (Чили);
- 104.16 ратифицировать Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Украина) (Франция);
- 104.17 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Франция);
- 104.18 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Кыргызстан);
- 104.19 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Дания);
- 104.20 ратифицировать Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Португалия) (Черногория);
- 104.21 ратифицировать и применять Протокол к Конвенции 1930 года о принудительном труде (№ 29) Международной организации труда (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 104.22 завершить и представить находящиеся в стадии подготовки доклады договорным органам, в частности предназначенные для Комитета по правам ребенка и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (Коста-Рика);
- 104.23 активизировать сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в целях укрепления потенциала и выполнения своих международных обязательств (Ирак);
- 104.24 воспользоваться технической помощью, предлагаемой Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, с целью совершенствования своей отчетности (Коста-Рика);
- 104.25 продолжать взаимодействовать с международными и региональными партнерами, в том числе с УВКПЧ, для решения проблем, касающихся потенциала и ресурсов, необходимых для более эффективного исполнения своих обязательств по международным договорам (Филиппины);
- 104.26 представить свои первоначальные и периодические доклады договорным органам по правам человека по договорам, участником которых она является (Перу);
- 104.27 учредить национальный механизм по подготовке отчетности и осуществлению последующей деятельности (Коста-Рика); создать национальный механизм по вопросам осуществления, подготовке отчетности и последующей деятельности (Багамские Острова);
- 104.28 применять открытую и опирающуюся на заслуги и достоинства национальных кандидатов процедуру их отбора и выдвижения на выборные должности в договорных органах Организации Объединенных Наций (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 104.29 пересмотреть действующее национальное законодательство в целях обеспечения его соответствия международным договорам по правам человека, участницей которых она является (Филиппины);
- 104.30 последовательно принимать меры по созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Австралия); продолжать усилия в целях создания независимого

национального правозащитного учреждения в полном соответствии с Парижскими принципами (Грузия);

104.31 активизировать усилия государства по созданию национального правозащитного учреждения (Индонезия); прилагать дополнительные усилия по созданию национального учреждения для поощрения и защиты прав человека (Португалия);

104.32 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Ирак); создать национальное правозащитное учреждение (Черногория); создать национальное правозащитное учреждение для поощрения и защиты прав человека в соответствии с Парижскими принципами (Сенегал); создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Украина);

104.33 прилагать усилия по созданию национальных институтов в области прав человека и продолжать усилия, направленные на ратификацию международных договоров в области прав человека (Гайана);

104.34 рассмотреть вопрос о принятии законодательства, которое направлено на укрепление принципа недискриминации и которое предоставляет особую защиту лицам, принадлежащим к уязвимым группам (Перу);

104.35 усилить конкретное законодательство, направленное на борьбу с дискриминацией по признаку инвалидности, сексуальной ориентации, гендерной идентичности или социального положения (Гондурас);

104.36 продолжать усилия по поощрению и защите прав человека в соответствии с взятыми международными обязательствами, в частности в области применения мер по защите наиболее уязвимых слоев общества (Турция);

104.37 укреплять стратегии, направленные на борьбу с дискриминацией, затрагивающей, в частности, детей народа калинаго в школах за пределами территории, отведенной для лиц, принадлежащих к этому меньшинству (Франция);

104.38 осуществлять дополнительные программы по правам пожилых лиц, инвалидов и населения калинаго (Панама);

104.39 принять необходимые меры для отмены положений внутреннего права, которые носят дискриминационный характер и предусматривают наказание за однополые отношения (Аргентина);

104.40 принять меры для снижения уровня общественного осуждения, с которым сталкиваются лица из числа лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, в том числе путем отмены в национальном законодательстве положений, предусматривающих уголовную ответственность за однополые отношения, включая закон о преступлениях на сексуальной почве (Австралия);

104.41 усилить меры защиты лиц из числа лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, запретив дискриминацию по признакам сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Канада);

104.42 отменить уголовную ответственность за однополые связи и бороться с дискриминацией в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов (Франция);

104.43 отменить все законы и положения, предусматривающие уголовную ответственность за однополые отношения, в том числе статью 16 закона о преступлениях на сексуальной почве, и принять меры по эффективному предупреждению дискриминации и социальной

стигматизации лиц на основании их сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Германия);

104.44 отменить уголовную ответственность за половые акты между лицами одного пола (Исландия);

104.45 принять все меры по защите всех лиц из числа лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, расследовать все акты насилия, вызванные сексуальной ориентацией либо гендерной идентичностью жертв, и привлечь виновных лиц к ответственности (Исландия);

104.46 внести поправки в законы о борьбе с дискриминацией, включив в них дискриминацию по признаку сексуальной ориентации, гендерной идентичности и характеристик пола (Исландия);

104.47 принять конкретные меры по борьбе с дискриминацией по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности, в том числе путем отмены статьи 16 закона о преступлениях на сексуальной почве 1998 года в целях утраты действия уголовной ответственности за однополые отношения по взаимному согласию (Ирландия);

104.48 укрепить антидискриминационные правовые основы для обеспечения усиленной защиты прав сообщества лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов (Италия);

104.49 содействовать созданию правовой основы, защищающей людей от всех форм насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности, и пересмотреть закон о преступлениях на сексуальной почве 1998 года, предусматривающий уголовную ответственность за однополые сексуальные отношения между взрослыми лицами по взаимному согласию (Мексика);

104.50 принять меры по устранению дискриминации по признаку сексуальной ориентации либо гендерной идентичности (Мьянма);

104.51 обеспечить защиту лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов от насилия и дискриминации в соответствии с целью 10 в области устойчивого развития путем внесения поправок в статьи 14 и 16 закона о преступлениях на сексуальной почве в целях отмены уголовной ответственности за однополые связи по взаимному согласию (Нидерланды);

104.52 внести поправки в закон о преступлениях на сексуальной почве, с тем чтобы отменить уголовную ответственность за однополые связи между взрослыми лицами по взаимному согласию, и принять меры по защите защитников прав этой общины (Испания);

104.53 отменить все правовые положения, которые носят дискриминационный характер в отношении лиц по признакам их сексуальной ориентации и гендерной идентичности, включая изъятие соответствующих формулировок из закона о преступлениях на сексуальной почве (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

104.54 покончить с уголовной ответственностью за однополые связи между взрослыми лицами по взаимному согласию (Соединенные Штаты Америки);

104.55 продолжать усилия по обеспечению устойчивости к изменению климата (Алжир);

104.56 принять и применять эффективные стратегии по сокращению масштабов нищеты и безработицы, в частности путем осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (Алжир);

- 104.57 продолжать строительство устойчивых жилых объектов для своих граждан, пострадавших от стихийных бедствий (Азербайджан);
- 104.58 продолжать строительство «государства, устойчивого к изменению климата», центральной задачей которого является смягчение последствий изменения климата во имя соблюдения прав человека (Барбадос);
- 104.59 продолжать разработку государственных стратегий борьбы с изменением климата и снижения рисков, связанных со стихийными бедствиями, избрав при этом правозащитный подход (Чили);
- 104.60 продолжать разработку мер обеспечения благосостояния населения, в частности детей, женщин, пожилых лиц и инвалидов, в рамках своих планов по преодолению последствий стихийных бедствий и чрезвычайных ситуаций (Куба);
- 104.61 обеспечить применение правозащитного подхода в ходе реализации положений закона об устойчивости к изменению климата 2018 года (Фиджи);
- 104.62 применять правозащитный подход в ходе реализации положений закона об устойчивости к изменению климата 2018 года и плана действий исполнительного органа Доминики по вопросам устойчивости к изменению климата (Панама);
- 104.63 учесть проблемные вопросы, потребности и мнения женщин, детей, молодежи, пожилых людей, инвалидов, коренных народов и других маргинализованных групп населения при реализации плана обеспечения устойчивости и восстановления исполнительного органа по вопросам устойчивости к изменению климата (Фиджи);
- 104.64 расширить в дальнейшем участие уязвимых групп населения и общин в разработке и осуществлении мер, касающихся повышения устойчивости к изменению климата и управления рисками стихийных бедствий (Филиппины);
- 104.65 продолжать тесно сотрудничать с органами системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими международными организациями с целью устранения всех последствий произошедшего в сентябре 2017 года урагана «Мария» в интересах всех граждан, особенно детей и внутренне перемещенных лиц (Сербия);
- 104.66 обеспечить применение правозащитного подхода в ходе реализации положений закона об устойчивости к изменению климата и плана действий исполнительного органа Доминики по вопросам устойчивости к изменению климата (Сейшельские Острова);
- 104.67 продолжать усилия, направленные на преодоление последствий изменения климата, при мобилизации дополнительной помощи со стороны международного сообщества (Куба);
- 104.68 продолжать оказание помощи в случае стихийных бедствий и восстановление и дальнейшее поощрение устойчивого экономического и социального развития (Китай);
- 104.69 продолжать усилия по сокращению масштабов нищеты и социального неравенства (Куба);
- 104.70 рассмотреть вопрос об отмене положений национального законодательства, касающихся смертной казни (Аргентина);
- 104.71 принять законодательство, направленное на отмену смертной казни (Канада);
- 104.72 отменить смертную казнь, а в ближайшем будущем ввести мораторий (Франция);

- 104.73 отменить смертную казнь (Исландия);
- 104.74 рассмотреть вопрос о введении de jure моратория на смертную казнь с целью ее последующей отмены (Италия);
- 104.75 вслед за введением фактического моратория на смертную казнь отменить ее (Португалия);
- 104.76 принять необходимые законодательные меры для полной отмены смертной казни в стране (Испания);
- 104.77 официально ввести мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров в целях отмены смертной казни (Украина);
- 104.78 решить проблемы с нехваткой кадров в судебных органах, прокуратуре и полиции, которая способствует длительным срокам досудебного содержания лиц под стражей и серьезному накоплению нерассмотренных дел в судебной системе (Соединенные Штаты Америки);
- 104.79 отменить уголовную ответственность за клевету, которая приводит к выборочной самоцензуре из-за угрозы вчинения исков со стороны государственных и частных субъектов (Соединенные Штаты Америки);
- 104.80 отменить уголовную ответственность за диффамацию и перевести ее в сферу гражданского права в соответствии с международными нормами, в частности в отношении свободы мнений и их свободного выражения (Ирландия);
- 104.81 ввести уголовную ответственность за детскую порнографию и торговлю людьми в целях сексуальной эксплуатации (Панама);
- 104.82 продолжать укрепление своих успешных социальных программ в борьбе с нищетой, социальной изоляцией и социальным неравенством, обращая особое внимание на трудоустройство, образование, здравоохранение и питание, особенно в наиболее уязвимых районах (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 104.83 продолжать укрепление системы социального обеспечения и удовлетворение жизненных потребностей уязвимых групп населения, включая пожилых людей и инвалидов (Китай);
- 104.84 продолжать осуществление «дорожной карты», которую предстоит разработать в рамках национального плана действий в целях искоренения насилия в отношении детей, детского труда и детской беременности, а также сокращения масштабов нищеты и социального и территориального неравенства и дискриминации (Турция);
- 104.85 укрепить позитивные программы государственной помощи, которые обеспечивают необходимую государственную поддержку нуждающимся лицам (Многонациональное Государство Боливия);
- 104.86 неустанно прилагать усилия, направленные на обеспечение доступности надлежащего медицинского обслуживания для всех слоев общества Доминики (Гайана);
- 104.87 продолжать совершенствование системы национального здравоохранения и обеспечить всеобщий доступ к качественному медицинскому обслуживанию (Кыргызстан);
- 104.88 содействовать расширению доступа матери и ребенка к системе медицинского страхования, обеспечению более доступного дородового и послеродового ухода за всеми матерями Доминики путем повышения информированности (Мальдивские Острова);

- 104.89 усилить позитивные меры в целях расширения доступа к услугам в области здравоохранения и образования в стране и повышения их качества для улучшения условий жизни населения страны (Куба);
- 104.90 гарантировать в законодательном порядке право на образование детей с особыми потребностями и применять инклюзивный подход в целях включения их в систему общего образования (Коста-Рика);
- 104.91 продолжать работу по обеспечению качественного образования для всех детей (Лаосская Народно-Демократическая Республика);
- 104.92 содействовать проведению среди граждан информационно-пропагандистских мероприятий, посвященных правам человека (Мьянма);
- 104.93 принять дальнейшие меры по защите прав женщин и детей, в частности путем укрепления вспомогательных услуг (Австралия);
- 104.94 содействовать обеспечению защиты женщин и девочек от насилия по гендерному признаку (Барбадос);
- 104.95 применять общественно-пропагандистские кампании в целях борьбы с сексуальным насилием в отношении женщин и детей, в том числе проводить надлежащую подготовку сотрудников правоохранительных органов, преподавателей и медицинских работников, а также обеспечивать эффективную поддержку жертв и привлечение к ответственности виновных лиц (Канада);
- 104.96 в приоритетном порядке провести исследование по вопросу о распространенности гендерного насилия (Коста-Рика);
- 104.97 продолжать усилия, направленные на информирование общественности по гендерным вопросам и укрепление систем предупреждения гендерного насилия и обеспечения мер реагирования (Грузия);
- 104.98 осуществить меры по искоренению насилия и дискриминации в отношении женщин, включая внесение поправок в закон о защите от бытового насилия, укрепление деятельности Бюро по гендерным вопросам и доработку и осуществление национальной политики и плана действий по обеспечению гендерного равенства (Германия);
- 104.99 безотлагательно принять закон о насилии в семье (Исландия);
- 104.100 продолжать борьбу с сексуальным насилием, в том числе насилием в семье (Италия);
- 104.101 продолжать усилия по ликвидации насилия в отношении женщин и девочек в целях обеспечения безопасных условий жизни для них (Кыргызстан);
- 104.102 продолжать работу в направлении расширения прав и возможностей женщин и их интеграции в общество (Лаосская Народно-Демократическая Республика);
- 104.103 предусмотреть активные меры в рамках проекта в области национальной гендерной политики на 2018–2028 годы в целях борьбы с сексизмом и гипер-мужественностью в качестве последующих мер по итогам всех вынесенных в ходе универсального периодического обзора рекомендаций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек (Гаити);
- 104.104 продолжать закреплять достижения в области поощрения прав женщин с помощью проведения национальной политики и осуществления плана действий в области обеспечения гендерного равенства (Доминиканская Республика);

- 104.105 укреплять меры по борьбе с насилием в отношении женщин и детей (Франция);
- 104.106 продолжать осуществление своих программ профессиональной подготовки и наращивания потенциала для уполномоченных органов и заинтересованных сторон по вопросам борьбы с насилием в отношении женщин и детей (Филиппины);
- 104.107 принять закон о защите от бытового насилия (Сенегал);
- 104.108 продолжать борьбу против гендерного насилия с помощью мер, в основу которых положено предотвращение и повышение уровня осведомленности в обществе (Испания);
- 104.109 принять законодательные и регламентирующие меры по наращиванию усилий в борьбе с бытовым насилием, дальнейшему поощрению прав инвалидов и созданию национального учреждения по координации вопросов, касающихся инвалидов (Того);
- 104.110 в полной мере осуществить проект национальной гендерной политики на 2018–2028 годы (Багамские Острова);
- 104.111 продолжать осуществление проекта по реформированию национальной гендерной политики и плана действий, направленного на поощрение гендерного равенства в области национального развития (Многонациональное Государство Боливия);
- 104.112 усилить меры по ликвидации разрыва в заработной плате между мужчинами и женщинами во всех секторах и увеличению представительства женщин в государственном и частном секторах (Гондурас);
- 104.113 продолжать усилия по обеспечению гендерного равенства во всех секторах (Мальдивские Острова);
- 104.114 узаконить добровольное прерывание беременности в случаях изнасилования, инцеста и порока развития плода, а также в случаях, когда здоровье матери находится под угрозой (Мексика);
- 104.115 продолжать усилия по обеспечению гендерного равенства (Мьянма);
- 104.116 в кратчайшие сроки завершить обновление национальной политики и плана действий Доминики по обеспечению гендерного равенства (Португалия);
- 104.117 укрепить Бюро по гендерным вопросам (Сенегал);
- 104.118 продолжать принимать меры по повышению участия женщин в политической и общественной жизни (Азербайджан);
- 104.119 вести борьбу со всеми формами неправомерного обращения с мальчиками, девочками и подростками, исключив из своего внутреннего законодательства положения, разрешающие применение телесных наказаний родителями, учителями или законными опекунами (Уругвай);
- 104.120 принять дальнейшие меры по предотвращению бытового насилия и борьбе с ним и обеспечению детского образования в школах (Алжир);
- 104.121 усилить меры по изъятию положений о телесных наказаниях мальчиков, девочек и подростков из своего национального законодательства (Аргентина);
- 104.122 осуществить законодательные изменения в целях борьбы с сексуальными преступлениями в отношении детей (Багамские Острова);

104.123 принять дополнительные меры и выделить необходимые ресурсы, с тем чтобы надлежащим образом обеспечить выполнение своего национального плана действий по вопросам сексуального насилия в отношении детей и обновить протокол обязательной отчетности по вопросам жестокого обращения с детьми (Бразилия);

104.124 отменить телесные наказания в отношении детей в системе правосудия (Бразилия);

104.125 отменить правовые положения, разрешающие применение телесных наказаний в отношении детей, как в школе, так и дома (Чили);

104.126 объявить незаконными все приговоры о телесных наказаниях детей, а также пожизненном заключении детей моложе 14 лет. Обеспечить полное соблюдение международных стандартов и принять надлежащие меры для того, чтобы положить конец продолжающемуся неправомерному обращению с детьми, в частности сексуальным надругательствам (Германия);

104.127 запретить телесные наказания детей в любых условиях, и принять все меры по обеспечению соблюдения этого запрета на практике (Исландия);

104.128 прилагать дальнейшие усилия по обеспечению уважения прав детей, в том числе путем принятия мер по борьбе с применением телесных наказаний (Италия);

104.129 усилить защиту детей от злоупотреблений путем содействия процессу сообщения властям о случаях жестокого обращения с детьми и избрания более ориентированного на интересы жертв подхода в соответствии с целью 16 в области устойчивого развития (Нидерланды);

104.130 укрепить режим законодательной защиты детей путем скорейшего введения в действие законопроекта об уходе за детьми и их усыновлении и законопроекта об отправлении правосудия в отношении детей, уделяя при этом первоочередное внимание наилучшему обеспечению интересов ребенка (Сейшельские Острова);

104.131 запретить телесные наказания детей в любых обстоятельствах в соответствии с ранее вынесенной рекомендацией (Словения);

104.132 принять соответствующие меры по запрещению телесных наказаний в учебных заведениях в раннем детстве и введению санкций за их применение (Того);

104.133 продолжать содействовать прогрессу в рамках своей законодательной и институциональной базы в целях поощрения и защиты прав коренного народа калинаго (Доминиканская Республика);

104.134 укрепить выполняемую министерством по делам народа калинаго работу по улучшению социально-экономических и культурных условий населения калинаго (Перу);

104.135 осуществить дальнейшие шаги по поощрению прав инвалидов путем реализации социальных программ (Канада);

104.136 принять меры к тому, чтобы соображения, касающиеся обеспечения доступности для инвалидов, учитывались при восстановлении или ремонте зданий, а также государственной и частной инфраструктуры (Гаити);

104.137 разработать более всеобъемлющую политику или законодательство в области осуществления Конвенции о правах инвалидов, в том числе на основе тесного сотрудничества с другими государствами-участниками из числа развивающихся стран (Индонезия);

104.138 провести законодательные реформы, которые обеспечивали бы право детей-инвалидов на образование, гарантируя инклюзивное образование, которое подразумевает безопасный физический доступ к образовательным учреждениям (Мексика);

104.139 утвердить внутреннее законодательство об убежище, создав при этом национальную процедуру определения статуса беженца (Коста-Рика);

104.140 продолжать закреплять свои достижения в деле поощрения прав и благосостояния трудящихся-мигрантов (Доминиканская Республика);

105. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать как одобренные Рабочей группой в целом.

Annex

Composition of the delegation

The delegation of Dominica was headed by the Minister of Foreign and CARICOM Affairs, Honourable Francine Baron, and composed of the following members:

- Ms. Adi Tama Nakinda Daniel, Third Secretary, Permanent Mission of the Commonwealth of Dominica;
 - Mrs Pearl Fiona Richards-Xavier, Chief Parliamentary Council Chambers of the Attorney General.
-